

# 文匯報

WEN WEI PO

21

號一四六第報平港

元二第 三版出日今

版印重

## 北京實施戒嚴民憤激 數十萬市民力阻軍車

### 傳武裝軍人短期內採行動 近百萬人仍聚天安門

【本報記者北京二十日電】北京實施戒嚴後，市民對戒嚴的反應極為強烈。據悉，北京市民對戒嚴的反應極為強烈，數十萬市民在天安門廣場聚集，要求政府撤銷戒嚴令。市民們表示，戒嚴令嚴重侵犯了他們的合法權利，他們將繼續在天安門廣場聚集，直到政府撤銷戒嚴令為止。

### 軍用飛機數度盤旋 市民繼續上街遊行

【本報記者北京二十日電】北京實施戒嚴後，市民對戒嚴的反應極為強烈。據悉，北京市民對戒嚴的反應極為強烈，數十萬市民在天安門廣場聚集，要求政府撤銷戒嚴令。市民們表示，戒嚴令嚴重侵犯了他們的合法權利，他們將繼續在天安門廣場聚集，直到政府撤銷戒嚴令為止。

### 傳中央已通令全國 要各省市今日表態

【本報記者北京二十日電】北京實施戒嚴後，市民對戒嚴的反應極為強烈。據悉，北京市民對戒嚴的反應極為強烈，數十萬市民在天安門廣場聚集，要求政府撤銷戒嚴令。市民們表示，戒嚴令嚴重侵犯了他們的合法權利，他們將繼續在天安門廣場聚集，直到政府撤銷戒嚴令為止。



止阻，上路上街北入進軍軍在該北京市  
(美聯社電)

### 北京傳播媒介 管軍行實已傳

【本報記者北京二十日電】北京實施戒嚴後，市民對戒嚴的反應極為強烈。據悉，北京市民對戒嚴的反應極為強烈，數十萬市民在天安門廣場聚集，要求政府撤銷戒嚴令。市民們表示，戒嚴令嚴重侵犯了他們的合法權利，他們將繼續在天安門廣場聚集，直到政府撤銷戒嚴令為止。

### 李鵬的戒嚴令

【本報記者北京二十日電】北京實施戒嚴後，市民對戒嚴的反應極為強烈。據悉，北京市民對戒嚴的反應極為強烈，數十萬市民在天安門廣場聚集，要求政府撤銷戒嚴令。市民們表示，戒嚴令嚴重侵犯了他們的合法權利，他們將繼續在天安門廣場聚集，直到政府撤銷戒嚴令為止。

### 北京市府三個命令 警嚴禁遊行罷課

【本報記者北京二十日電】北京實施戒嚴後，市民對戒嚴的反應極為強烈。據悉，北京市民對戒嚴的反應極為強烈，數十萬市民在天安門廣場聚集，要求政府撤銷戒嚴令。市民們表示，戒嚴令嚴重侵犯了他們的合法權利，他們將繼續在天安門廣場聚集，直到政府撤銷戒嚴令為止。

### 中青報昨脫期 傳因工人拒絕排字

【本報記者北京二十日電】北京實施戒嚴後，市民對戒嚴的反應極為強烈。據悉，北京市民對戒嚴的反應極為強烈，數十萬市民在天安門廣場聚集，要求政府撤銷戒嚴令。市民們表示，戒嚴令嚴重侵犯了他們的合法權利，他們將繼續在天安門廣場聚集，直到政府撤銷戒嚴令為止。

### 民衆踴躍以死攔車 軍人表示不知情

【本報記者北京二十日電】北京實施戒嚴後，市民對戒嚴的反應極為強烈。據悉，北京市民對戒嚴的反應極為強烈，數十萬市民在天安門廣場聚集，要求政府撤銷戒嚴令。市民們表示，戒嚴令嚴重侵犯了他們的合法權利，他們將繼續在天安門廣場聚集，直到政府撤銷戒嚴令為止。

### 調軍入京幾個特點

【本報記者北京二十日電】北京實施戒嚴後，市民對戒嚴的反應極為強烈。據悉，北京市民對戒嚴的反應極為強烈，數十萬市民在天安門廣場聚集，要求政府撤銷戒嚴令。市民們表示，戒嚴令嚴重侵犯了他們的合法權利，他們將繼續在天安門廣場聚集，直到政府撤銷戒嚴令為止。

**油蔴地大王 海昇大廈**  
九龍油蔴地東安街46號  
面積：400呎至470呎  
即供分期 特價九五折 每呎\$1515起  
樓高22層 面向西南 一梯3伙  
鄰近地鐵 單位有限 欲購從速  
地盆洽購 3-7703465

發展商：開屏地產有限公司  
售樓代理：永添發展有限公司  
地盤電話：3-7703465

特刊 五月十六日至二十三日  
**名家山水畫展**  
黃貫虹 賀天鵬 劉德榮 傅石 陸少 關山月 方廣 吳冠中 傅 鐸 吳曉帆 江本汀  
鄭午 陸 曉 傅 曉 賀 君 毅 才 宋 文 謝 維 少 吳 明 吳 子 玉 傅 益 成  
翰墨軒 銅鑼灣希慎道2-4號樓上203-210室(村園酒店對面)電話:5-8909811

[illegible]



# 人民日报

RENMIN RIBAO

第11825期 (代号1-12)

人民日报社出版

1989年5月

21

星期日

己巳年四月十七

北京地区天气预报

白天 晴

风向 北转南

风力 二、三级

夜间 晴间多云

风向 南转北

风力 一、二级

温度 最高 31℃

最低 15℃

## 人民日报社声明

5月20日,本报发表有人盗用本报名义,印发所谓人民日报号外,本报郑重声明:近十年来从未印发过号外,请留意。

1989年5月20日



## 李鹏总理签署国务院令 北京部分地区实行戒严

新华社北京5月20日电 中华人民共和国国务院令,自1989年5月20日10时起在北京部分地区实行戒严,由北京市人民政府组织实施,并视实际情况采取具体戒严措施。

国务院总理 李鹏

1989年5月20日

### (第一号)

### 从查处群众反映强烈的问题入手

## 定西县推进廉政建设

### 严肃查处以权谋私的干部

本报讯 甘肃省定西县委、县政府,从查处群众反映强烈的问题入手,扎实推进廉政建设,严肃查处以权谋私的干部。

## 十城市市长在宁纵谈蔬菜供应

### 强调通过保护生产来保护消费

本报讯 市场报记者曾毅等采访,不久前,在南京举行的第十届全国城市市长会议上,来自10大城市的市长们,围绕蔬菜供应问题,进行了广泛而深入的讨论。

市长们认为,蔬菜供应是城市居民生活的重要组成部分,也是城市经济稳定发展的基础。在市场经济条件下,蔬菜供应面临着许多新的问题和挑战。

市长们指出,要保证蔬菜供应,必须从保护生产入手,通过保护生产来保护消费。这包括保护菜地、保护菜农利益、完善市场体系等方面的工作。

市长们还强调,要加强蔬菜市场的管理,打击囤积居奇、哄抬物价等行为,确保蔬菜供应的稳定和价格的合理。

市长们表示,将共同努力,采取有效措施,确保蔬菜供应,满足城市居民的生活需求,维护社会的稳定。

### 向孩子们祝贺节日

## 首都市场投放新型食品

本报讯 据市场报报道,首都市场最近投放了一批新型食品,包括各种口味的方便面、膨化食品、冷冻食品等,以满足消费者的多样化需求。

这些新型食品不仅口味独特,而且包装精美,携带方便,深受消费者的欢迎。市场负责人表示,将不断引进更多新型食品,提升市场竞争力。

同时,市场也将加强对食品质量的监管,确保投放的食品符合国家标准,保障消费者的健康和安全。

此次投放的新型食品,是市场根据市场调研和消费者反馈精心挑选的,旨在丰富市场供应,满足消费者的需求。

市场负责人表示,将继续关注市场动态,及时引进更多优质商品,为消费者提供更好的购物体验。

此次投放的新型食品,不仅丰富了市场供应,也为消费者提供了更多选择。市场负责人表示,将继续努力,提升服务水平,满足消费者的需求。

市场负责人表示,将继续关注市场动态,及时引进更多优质商品,为消费者提供更好的购物体验。

市场负责人表示,将继续关注市场动态,及时引进更多优质商品,为消费者提供更好的购物体验。

### 继承父亲遗志

新华社多伦多5月19日电 (记者林林) 正在访问加拿大的中国总理李鹏,在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。

### 称对访问结果感到非常满意

新华社多伦多5月19日电 (记者林林) 正在访问加拿大的中国总理李鹏,在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。

李鹏总理在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

李鹏总理在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

李鹏总理在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

李鹏总理在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

李鹏总理在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

李鹏总理在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

李鹏总理在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

李鹏总理在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

李鹏总理在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

李鹏总理在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

李鹏总理在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

李鹏总理在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

李鹏总理在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

李鹏总理在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

李鹏总理在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

李鹏总理在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

## 冈崎嘉平太第一百次访华

### 李先念邓颖超会见老朋友

新华社北京5月20日电 全国人大常委会委员长李先念、副委员长邓颖超,今天中午在钓鱼台国宾馆会见了日本前首相冈崎嘉平太。

冈崎嘉平太在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

冈崎嘉平太在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

冈崎嘉平太在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

冈崎嘉平太在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

冈崎嘉平太在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

冈崎嘉平太在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

冈崎嘉平太在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

冈崎嘉平太在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

冈崎嘉平太在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

冈崎嘉平太在访问期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

### 社会党和天民党矛盾激化

## 意大利总理辞职

### 科西加总统接受德米塔塔呈

本报罗马5月20日电 意大利总理德米塔塔,今天向总统科西加呈交了辞呈。科西加总统表示,将接受德米塔塔的辞呈,并任命新的总理。

德米塔塔在任期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

德米塔塔在任期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

德米塔塔在任期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

德米塔塔在任期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

德米塔塔在任期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

德米塔塔在任期间,曾到多伦多的一个华人社区,看望那里的华人居民。他向那里的华人居民致以亲切的问候,并鼓励他们要坚定信心,为祖国的繁荣富强做出更大的贡献。

### 加拿大科学家调查发现

## 全球海平面上升

新华社渥太华5月20日电 加拿大科学家最近发现,全球海平面正在以平均每年约0.24毫米的速度上升。这一发现引起了国际社会的广泛关注和讨论。

科学家通过卫星测量和海洋观测,发现海平面上升的速度正在加快。这可能与全球气候变暖、冰川融化等因素有关。科学家们呼吁,应采取有效措施,减缓全球变暖的速度,以保护地球环境。

科学家们表示,海平面上升将对沿海地区造成严重威胁,包括淹没农田、房屋和基础设施等。因此,必须采取紧急行动,减少温室气体排放,以减缓海平面上升的速度。

## 广东整顿劳务市场

### 切实加强劳务管理

本报讯 据南方日报报道,广东省政府最近下发通知,要求各地切实加强劳务管理,整顿劳务市场秩序。通知指出,要加强对劳务中介机构的监管,严厉打击非法中介行为,保护劳动者的合法权益。

通知还要求,要加强对劳务市场的监督检查,及时发现和查处违法违规行为。同时,要加强对劳动者的宣传教育,提高他们的法律意识和维权能力。

广东省政府表示,将采取有力措施,确保劳务市场秩序的规范和稳定,为劳动者创造良好的就业环境。

广东省政府表示,将采取有力措施,确保劳务市场秩序的规范和稳定,为劳动者创造良好的就业环境。

广东省政府表示,将采取有力措施,确保劳务市场秩序的规范和稳定,为劳动者创造良好的就业环境。

## 北京戒严第一天

本报北京5月21日4点50分专电 李鹏总理签署的国务院令,自1989年5月20日10时起在北京部分地区实行戒严。这是北京戒严的第一天。

在戒严期间,北京市政府采取了一系列措施,包括加强治安巡逻、限制车辆通行、关闭娱乐场所等。市民生活受到一定影响,但秩序总体可控。

北京市政府表示,将严格执行戒严规定,确保社会秩序的稳定。同时,也将密切关注市民生活,尽力减少戒严带来的不便。

北京市政府表示,将严格执行戒严规定,确保社会秩序的稳定。同时,也将密切关注市民生活,尽力减少戒严带来的不便。

北京市政府表示,将严格执行戒严规定,确保社会秩序的稳定。同时,也将密切关注市民生活,尽力减少戒严带来的不便。

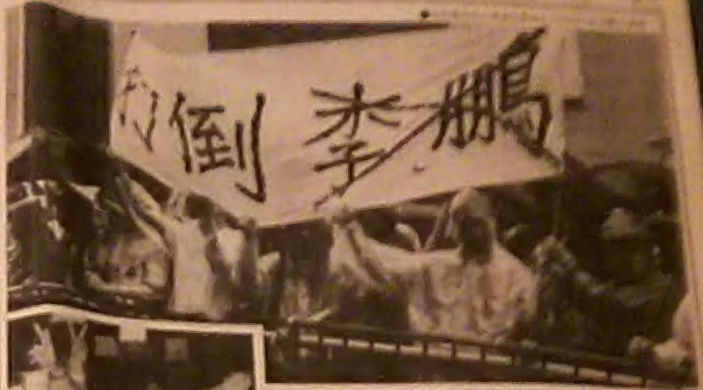
北京市政府表示,将严格执行戒严规定,确保社会秩序的稳定。同时,也将密切关注市民生活,尽力减少戒严带来的不便。

北京市政府表示,将严格执行戒严规定,确保社会秩序的稳定。同时,也将密切关注市民生活,尽力减少戒严带来的不便。

北京市政府表示,将严格执行戒严规定,确保社会秩序的稳定。同时,也将密切关注市民生活,尽力减少戒严带来的不便。



八號風球風雨下  
萬眾港人愛國心



### 為中國人民把消息傳出去

寫在明報創刊三十周年紀念

學生的愛國行動是無罪的  
絕不可以武力鎮壓

香港一羣教育工作者

麥陳尹玲	陳黃潔貞	羅萬成
高國威	呂陳懿明	陳王清
李金潤	王晉江	張徐蔚玲
顏佩妮	譚英隆	李潤生
伍健強	李秋廣	關樹培
黃仲基	葉世安	霍瑞次
吳孝榮	葉易婉琴	梁春茂
黃秀珊	洪枋淇	陳施傑琛

## 反對武力鎮壓！

- 一、我們支持北京學生愛國民主運動。
- 二、我們支持趙紫陽在天愛門對北京學生愛國民主運動的態度和談話。
- 三、我們堅決反對李鵬對北京學生愛國民主運動的態度和批評和處理方法。
- 四、我們堅決反對以任何形式武力鎮壓學生。
- 五、我們反對新聞封鎖。我們呼籲全港及世界各地華人，以各種不同途徑，將事件真相和事態發展，傳發給國內同胞。
- 六、我們同時呼籲各界社團、機構及公司，廣泛地發表聲明，支持北京學生愛國民主運動和反對武力鎮壓。
- 七、我們強烈要求立即召開全國人大常委會議，緊急妥善處理今次事件。

大學畢業同學會聲明  
一九八九年五月二十日



# 壓鎮拒嚴門天安守堅人萬百二

## 北京九成工人罷工 工會則支持李鵬

【本報訊】北京九成以上工人，因不滿政府對天安門事件的處理，已於昨日開始罷工。工會方面則表示，將支持李鵬總理，並呼籲工人停止罷工，恢復生產。

## 絕食者添設防彈 市民組成「敢死隊」保護學生

【本報訊】北京天安門廣場的絕食者，昨日已增至數千人。為了保護學生，市民們組成了一支「敢死隊」，並添設了防彈設施。此外，還有許多市民在廣場周圍設立了路障，以阻止軍隊進入。

## 軍隊準備空降清場 部份前進受阻後撤

【本報訊】北京軍方昨日表示，已準備好空降部隊進入天安門廣場清場。然而，由於學生和市民的強烈抵抗，部分前進的部隊被迫後撤。



天安門廣場上，數以萬計的學生和市民聚集，要求政府撤換領導人。



在天安門廣場上，一些受傷的市民被抬上擔架，送往醫院救治。

## 血肉之軀，力阻坦克

【本報訊】在天安門廣場上，一些市民為了阻止坦克進入，不惜以身軀為盾。他們高呼口號，要求政府停止暴力鎮壓。

## 騰沸怨民地內 大擴工罷行遊

【本報訊】北京市民對政府的處理方式表示強烈不滿，各地紛紛爆發了遊行和罷工。市民們要求政府撤換領導人，並實行民主改革。

## 民衆與軍隊衝突 傳有數十人受傷

【本報訊】在天安門廣場上，民衆與軍隊發生了衝突，導致數十人受傷。目前，傷者正在接受治療，衝突雙方均表示將負起責任。

## 儲備大量易燃物品 學生最後一着自焚

【本報訊】據悉，天安門廣場周圍已儲備了大量的易燃物品。學生們表示，如果政府不撤換領導人，他們將採取最後的行動——自焚。

# 星島日報

中華民國八十七年五月二十一日  
地址：香港德輔道中  
電話：二二二二  
發行所：星島日報發行所  
印刷所：星島日報印刷所





# The Sunday Standard

Forward with Hongkong

May 21, 1989

\$3.00

## Martial law splits leadership

### Millions join call for the sacking of Li and Deng

From Terry Cheng, Tammy Tam and Priscilla Loung in Beijing

MILLIONS of Chinese across the country rose in rebellion against the unprecedented imposition of martial law in Beijing yesterday.

The Communist Party is not only split at the top but also in the middle, at regional levels and in the armed forces, on whether a crackdown on the student-led mass movement is justified.

"Down with Li Peng" and "Killing to retire" were chanted by protesters nationwide. They referred to Premier Li Peng, who issued the martial law order yesterday, and Deng Xiaoping, paramount leader and chairman of the Party Central Military Commission who masterminded the troop movement.

Emulating the Philippines' "people's power" that deposed President Ferdinand Marcos, 2.5 million students and residents in Beijing employed "non-violent and emotional" tactics to lure riot police and stopped the penetration of troops with human barricades.

A lion on foreign news coverage, the fear since soldiers' shelling and belief of an imminent crackdown like that in Tianjin in March.

The ancient capital of Xian in northern China came to a standstill when 200,000 protesters, sympathetic citizens and school-leavers packed the city's streets, a Westerner said.

On Shanghai's waterfront, 20,000 students flanked by thousands of sympathetic city workers protested for the fifth day, resulting in the arrest of 400 hunger strikers there.

But municipal party chiefs in Beijing and Shanghai and the Beijing mayor decided allegiance to Premier Li.

Leading intellectuals Yan Jizhi, Bao Zunxin and



■ Premier Li Peng

INSIDE  
■ Reports from Beijing and Hongkong on yesterday's developments  
Pages 2, 3

■ China at the crossroads Page 11  
■ Emotions like a volcano erupting Page 12

People are pinning their hope on Mr Wan, one of a few powerful reformist leaders and supporters of the Communist Party chief Zhu Rongji's constitutional power to veto Li's decision.

People are pinning their hope on Mr Wan, one of a few powerful reformist leaders and supporters of the Communist Party chief Zhu Rongji's constitutional power to veto Li's decision.

In fear of a brutal suppression at midnight, Beijing residents flooded streets, streets and Tiananmen Square to form human barricades.

The atmosphere was "artificial calmness" as residents were told to treat soldiers well if they marched in.

Throughout the day, helicopters cruised low over Tiananmen Square where 200,000 fasting students and their supporters have taken over in the past three days.

For the first time in 60 years, Premier Li summoned the army and imposed martial law to quell anti-government fervour that has drawn millions of people to protests across the country.

Demonstrations, sit-ins and hunger strikes were reported in more than 25 major cities, including Shanghai, Xian, Shenyang, Hongkong and Macau.

Hongkong people reacted anxiously and re-



■ Protesters block the road outside the Xinhua News Agency offices in Happy Valley yesterday.

a "human great wall" or vehicles across roads.

Students solicited sympathy from troops.

"We are your brothers, protect the people. Protect the People's Republic of China," they said.

But the students' appeal was drowned out by loudspeakers repeating Premier Li's announcement that martial law was imposed in parts of Beijing at 10 pm.

In spite of a discipline of non-violence, there were minor clashes.

Reliable sources said the PLA's 38th division had withdrawn its attempt to break the blockade but were repelled by a barrage of rocks, but not before injuring three students, witnesses said.

A third attempt by more than 200 policemen to surge through the wall of protesters ended in near-panic with at least four men seriously wounded by another shower of stones.

"The writing is on the wall for this government," said a student protester, expressing a widely felt belief that the government had resorted to force to quell the protests.

Reliable sources said the PLA's 38th division had withdrawn its attempt to break the blockade but were repelled by a barrage of rocks, but not before injuring three students, witnesses said.

A third attempt by more than 200 policemen to surge through the wall of protesters ended in near-panic with at least four men seriously wounded by another shower of stones.

"The writing is on the wall for this government," said a student protester, expressing a widely felt belief that the government had resorted to force to quell the protests.

Reliable sources said the PLA's 38th division had withdrawn its attempt to break the blockade but were repelled by a barrage of rocks, but not before injuring three students, witnesses said.

"The moment is critical for the Chinese. We must act immediately to fight with effective, legitimate and non-violent means," a tract signed by the student leaders of Beijing University said.

All news reporting from Beijing, including television broadcasts and use of telecommunications channels, is forbidden under martial law, state-run television said.

Spreading rumours and making speeches or distributing tracts promoting social disorder is also forbidden, it said.

### Thousands defy typhoon and march on Xinhua

By Tammy Chan and Ong Hock Chuan

AT least 30,000 people last night defied the fury of Typhoon Brenda to attend a spirited protest rally against the Chinese leadership's handling of the student demonstrations in Beijing.

The mass crowd began converging at Victoria Park in spite of strong winds and heavy rain at 6 pm, and began marching towards the Xinhua building an hour later.

Most of the protesters were students but among the ranks were housewives, children, factory workers and clerks.

"It was a fantastic display. It was not the whole of 300 population had turned up," a witness said.

As the protesters marched to Xinhua, they sang over and over again the lyrics from the patriotic song, *Heirs of the Dragon*.

The discipline of the rally and the organisation behind it was reminiscent of the Beijing protests.

The procession marched in sections which were headed by "marshals" who lacked hands while many took up the chant "Down with Li Peng."

Many wore yellow and white headbands which said "Support the Beijing students" while others wore T-shirts with the words "Long life to the democratic movement."

The head of the procession reached the Xinhua building at 7.15 pm and people were still streaming in to join the procession at 8 pm.

On reaching the building on Queen's Road East, the crowd occupied half the road as about a third of the 300 policemen on duty had formed a line in the middle.

But when the crowd grew the police allowed them to occupy the other half of the road.

### Hongkong brought to a halt as Brenda blows in

By Vivian Tse

TYPHOON Brenda, the first to affect Hongkong this year, brought the territory to a halt yesterday.

One man was missing, four drowned and one other rescued, after a tug sank near Shumcutters Island and 80 people were slightly injured during the typhoon.

And the bad weather may have contributed to a traffic accident in which three people died and one was seriously injured.

About 80 typhoon shelters were opened for people who needed shelter accommodation.

Bus, train and ferry services were all suspended and petrol and hospital services to China and Macau were cancelled.

The airport remained open but more than 100 flights were delayed or cancelled.

The Mass Transit Railway was reported at 10-minute intervals, the Kowloon

Centers, Railway at 10-minute intervals and the Light Rail Transit every 10 minutes.

After disrupting Hongkong for two days with winds gusting up to 77 kilometres an hour, Brenda reached the south-western coast of Guangdong province about 100 kilometres from here at 10 pm last night.

According to the Royal Observatory, winds are expected to moderate today but it will continue to rain with squally showers.

The Royal Observatory heaved the steady signal number 1 at 8.45 am on Friday which was replaced with the number 3 signal at 9.45 pm on Friday.

The number 3 signal was called at 11.15 am yesterday morning and remained effective until the number 2 signal was posted at 11.15 pm last night.

The Royal Observatory recorded more than 314

millimetres of rain up to 11 pm on Saturday night.

More than 22 incidents of flooding were reported, mainly in the north-western part of the New Territories.

There were also reports of collapsed scaffolding but no casualties were reported; examinations were postponed and schools were closed.

About 1.30 pm yesterday, a taxi travelling south along New Clear Water Bay Road crashed into a goods vehicle parked on the pavement.

The driver and a man and a woman travelling in the taxi were certified dead at United Christian Hospital and another woman involved in the accident was transferred to the Prince of Wales Hospital in critical condition.

A boat carrying eleven illegal immigrants, aged 19 to 40, sank off Sai Kung at about 11 am.



■ Brenda caused chaos throughout the territory and is seen here claiming the umbrella of Leung Mui Ling, 17, (left) and Ho See Yuen, 17.

### Liverpool win FA Cup

LONDON: Ian Rush struck twice to extra time at Wembley yesterday to give Liverpool a 3-2 win over Everton in the FA Cup final.

Everton, trailing from the fourth minute, grabbed a last-gasp equaliser to draw level at 1-1.

That was only the start of the drama with three goals in nine minutes.

In Scotland, Joe Miller salvaged some glory for Celtic in a season dominated by Rangers by netting the only goal in the Scottish Cup final, denying Rangers the treble after their domination in the League and Scottish Cup.

Full reports on back page

### Marcos men threaten US

MANILA: Filipino loyal to deposed President Ferdinand Marcos, said to be dining in Hawaii threatened to kill Americans saying Washington was responsible for the ouster of the former Philippine president.

"If Marcos comes back, many Americans will die," Lee Chibler, a radio commentator and rally leader, told a crowd of 1,000 supporters near President Corason Aquino's presidential palace.

Full story on Page 6

### Nakasone to quit politics

TOKYO: Former Japanese prime minister Yasuhiro Nakasone, considered to be a key figure in the recent scandal, is to retire from politics, the Asahi Shimbun newspaper reported yesterday.

It said, Mr Nakasone made the decision because his closest aide, Mr Takashi Fujimori, was likely to be indicted on charges of corruption.



### Today in your Sunday Standard

THIS week in the Sunday Standard's new magazine section, we examine the renewed interest in comic book character Batman who is 30 years old this month.

Bruce Wayne, the millionaire philanthropist who donned a mask and costume by night to become the Caped Crusader. We tracked down Wayne in a Gotham City restaurant for an exclusive interview.

And we take a look at today's world of comic books and find that they no longer cater for kids.

We have an exclusive interview with Saul Bellow - the reluctant American hero. Plus a review of Holston

Bard's book, *In Search of the Past: A guide to the Antiquities of Hongkong*.

Also in *Your World on Sunday*: Fashion, cooking, wine, restaurants and a full TV and radio guide for the week.









# 鎮壓陰影下百萬人聚天安門

## 對調動軍隊鎮壓學生 徐向前鄧穎超表不滿 趙紫陽傳話學生停絕食養好身體

【本報北京二十日電】北京各界人士，對中央軍調動軍隊鎮壓學生，表示強烈不滿。徐向前、鄧穎超等老革命家，紛紛發表談話，對中央的這一舉動，表示遺憾和批評。徐向前說，中央調動軍隊鎮壓學生，是錯誤的，是違背了中央的方針政策的。鄧穎超說，中央調動軍隊鎮壓學生，是違背了中央的方針政策的，是違背了中央的方針政策的。趙紫陽則傳話學生，要他們停止絕食，養好身體，以便更好地為祖國服務。

### 趙紫陽傳遭軟禁 李鵬代理總書記職務

【本報北京二十日電】趙紫陽在天安門廣場被軍隊圍困，傳出遭軟禁的消息。李鵬則代理總書記職務，主持中央工作。趙紫陽在廣場上，被軍隊圍困，傳出遭軟禁的消息。李鵬則代理總書記職務，主持中央工作。趙紫陽在廣場上，被軍隊圍困，傳出遭軟禁的消息。李鵬則代理總書記職務，主持中央工作。

### 今晨天安門平靜 長安街羣情洶湧

【本報北京二十日電】今日晨間，天安門廣場顯得異常平靜，但長安街一帶則羣情洶湧。許多學生和市民，聚集在長安街一帶，表達他們的訴求和抗議。長安街一帶，聚集了許多學生和市民，他們在長安街一帶，表達他們的訴求和抗議。

### 既感痛惜 亦復痛心

【本報北京二十日電】北京各界人士，對中央調動軍隊鎮壓學生，表示既感痛惜，亦復痛心。許多老革命家，紛紛發表談話，對中央的這一舉動，表示遺憾和批評。北京各界人士，對中央調動軍隊鎮壓學生，表示既感痛惜，亦復痛心。

### 全國城市沸騰 唐山礦工罷工

【本報北京二十日電】全國城市沸騰，唐山礦工罷工，各地學生紛紛舉行示威活動。許多學生和市民，聚集在長安街一帶，表達他們的訴求和抗議。唐山礦工罷工，各地學生紛紛舉行示威活動。



### 三項戒嚴令全文

【本報北京二十日電】中央人民政府令，第一號。為嚴厲打擊犯罪，維護社會秩序，特頒布三項戒嚴令。第一，嚴厲打擊犯罪。第二，嚴厲打擊犯罪。第三，嚴厲打擊犯罪。

### 查良鏞昨提辭呈 辭去基本法草案

【本報北京二十日電】查良鏞昨日向中央提辭呈，辭去基本法草案的起草工作。查良鏞表示，他對基本法草案的起草工作，感到十分榮幸，但由於工作繁重，無法繼續完成。

### 趙紫陽傳遭軟禁 李鵬代理總書記職務

【本報北京二十日電】趙紫陽在天安門廣場被軍隊圍困，傳出遭軟禁的消息。李鵬則代理總書記職務，主持中央工作。趙紫陽在廣場上，被軍隊圍困，傳出遭軟禁的消息。李鵬則代理總書記職務，主持中央工作。

### 進京大軍困於人海 戰士聲聲遭受瞞騙

【本報北京二十日電】進京大軍困於人海，戰士聲聲遭受瞞騙，許多學生和市民，紛紛舉行示威活動。許多學生和市民，聚集在長安街一帶，表達他們的訴求和抗議。

### 上海十萬人遊行抗議 復旦大學無限期罷課

【本報上海二十日電】上海十萬人遊行抗議，復旦大學無限期罷課，學生們要求政府停止鎮壓學生。許多學生和市民，聚集在長安街一帶，表達他們的訴求和抗議。

### 李鵬說話反覆 艾青感到氣憤

【本報北京二十日電】李鵬說話反覆，艾青感到氣憤，許多學生和市民，紛紛舉行示威活動。許多學生和市民，聚集在長安街一帶，表達他們的訴求和抗議。

### 被圍困人忍耐力差 部隊駐在人民面前

【本報北京二十日電】被圍困人忍耐力差，部隊駐在人民面前，許多學生和市民，紛紛舉行示威活動。許多學生和市民，聚集在長安街一帶，表達他們的訴求和抗議。

### 小啓

【本報北京二十日電】小啓，許多學生和市民，紛紛舉行示威活動。許多學生和市民，聚集在長安街一帶，表達他們的訴求和抗議。









# Beijing blockade grows

## Martial law fails as demonstrators prepare for troops

From SETH FAISON  
in Beijing and agencies.

MORE than one million people defying strict martial law orders seized control of most of Beijing early today, blocking all access amid fears of an army crackdown.

Groups of students, workers and even elderly residents occupied virtually every major intersection to prevent the advance of police or soldiers.

Tens of thousands of students still camped in Tiananmen Square were afraid that soldiers with tear gas or arms would appear before dawn, even though truckloads of soldiers stopped at several points on Friday night retreated yesterday.

At 2 am today, Beijing time, there was still no visible troop movement.

Instead, hundreds of thousands of people defiantly swarmed through the centre of the city in an open challenge to the authority of the Chinese Government. Crowds lined all major roads, surrounding and checking the identification of every passing vehicle.

The prospect of actual martial law seemed far away. Although there were only minor incidents of violence, the raucous mood of ordinary people and the total absence of police created a sense of anarchy.

At the Lianjiao district in western Beijing, thousands of students blocked the path of 20 truckloads of soldiers which were still unable to move either forward or back last night.

Students there were undaunted by a surprise attack on them from armed police at 1 pm, which reportedly sent at least 45 students to the hospital.

Students in the square prepared for a clash by assembling in formation and donning face masks to protect themselves against tear gas.

Truckloads of students and workers continued to parade

### INSIDE

- Zhao the hero — Page 2
- Appeal to China — Page 3
- Editorial — Page 12
- The week that shook China — Four-page Spectrum special

back and forth on Chang'an Avenue, Beijing's main thoroughfare, waving light red flags and responding to cheering from the crowds.

"Workers have the power!" read a banner on one truck. Near the Worker's Stadium in northeast Beijing, a huge tractor-trailer was parked across the road to prevent the passing of all but one slim lane of traffic.

The Government announced martial law on Saturday morning but a stunning display of people power kept the armed forces from getting within five kilometres of Tiananmen Square.

The Government's new rules — requiring students to leave Tiananmen Square and preventing all foreign journalists from reporting or taking photographs — were ignored.

Foreign television crews had their broadcast lines cut, and Chinese media virtually halted work. The People's Daily and other major papers failed to come out.

The attack on the students occurred at a spot in the western end of the city where thousands of students have blocked the path of a convoy of army trucks.

"About 150 armed police came out from behind the army trucks. They started beating all the girls, four or five of them for each of us," said Miss Ma Liying, a student at Beijing No 2 Foreign Language Institute.

Showing bruises on her arms and hands, Miss Ma said 45 students had been beaten so badly they needed medical attention at hospital.

The thousands of students who have made their home at the square hardened their attitude in the face of a powerless government, although none of them knew how long they would stay.

"There is nothing to be afraid of. Let's show the world how brave we are," said the students' independent broadcasting system.

Mr Zhang Wei, a student from Beijing Normal University, said he felt a change of the students' attitude after the broadcast of Premier Li Peng's address late on Friday night.

"They have completely lost the trust of everyone. Until yesterday, we were still supporting the Government. Now we oppose it entirely," he said.

"They are still using the old methods, which are completely useless. They have no idea what to do," added one of his classmates.

Many students said they saw only two possibilities: an attempt to forcibly clear the square or the arrest of top leaders.

The Communist party leaders, Mr Zhao Ziyang, is believed to be powerless and to have offered his resignation after being overruled in his suggestion of compromise with the students earlier this week.

People's Liberation Army troops ordered into Beijing would not suppress protesting students, a spokesman for the Beijing municipal government said early today.

"The People's Liberation Army is the people's own army and they are to defend the country and the people. Their entering into Beijing is by no means directed at the students, let alone 'suppressing the students'," the official New China News Agency reported the spokesman saying.



Thousands of people rally outside the NCNA offices in Happy Valley last night in support of the Beijing protest.

## Massive HK rally vents fury on Li

By CHRIS YEUNG,  
JOYCE NIP and KENT CHEN

MORE than 50,000 people braved strong winds and heavy rain outside the New China News Agency offices last night to protest against the Chinese Government attempt to crack down on the student-led democratic movement in Beijing.

High-spirited protesters sang and chanted slogans in unity throughout the three-hour demonstration in front of China's de facto consulate in the territory.

The rally was the biggest pro-democracy event the territory has ever seen and thousands upon thousands of people

thronged through Wai Chai streets demanding the resignation of Premier Li Peng.

Carrying pro-democracy banners and wearing headbands in support of the Beijing students, the demonstrators were undaunted by the fury of Typhoon Brenda.

Wearing a yellow headband, leading liberal and Legislative

"It is far from clear precisely what is happening on the ground. We are naturally concerned that the Chinese authorities have felt it necessary to impose martial law in parts of the capital," the Foreign Office said.

"In these difficult circum-

stances we would urge all concerned to exercise moderation and restraint," it said.

The Foreign Office also advised Britishers planning to visit China, and particularly the Beijing area, to postpone trips until the situation becomes clearer.

Associated Press

Federation of Education Workers, the territory's major pro-China education body.

He led the crowd as it roared: "Li Peng step down."

Mr Cheng said: "The Government's crackdown has not only irritated the people but the heavens. While our brothers and sisters are shedding their blood in Beijing we are shedding our tears. But the blood they shed will be paid back."

"Those who cracked down against the people will be judged by history," he said, leading the crowds to chant "Anti-crackdown." "Patriotism is not guilty" and "People are not afraid of death."

Continued Page 3

## Business community stays optimistic

By JOHN TANG

EXECUTIVES from the major local chambers of commerce yesterday held cautious but optimistic views about the financial outlook for Hong Kong despite the situation in Beijing.

Both the Federation of Hong Kong Industries director-general, Mr Lawrence Mills, and Hong Kong General Chamber of Commerce president, Mr Ian Christie, said it would be premature to make any pessimistic comments on the crisis.

They dismissed Friday's stockmarket plunge of more than 132 points as an emotional reaction.

"It's just a correction. It will come back. Hongkong can always face these crises," he said. Asked how the stock market

BROKERS are expecting the Hongkong stock market to plunge further tomorrow.

It is feared that overseas investors, alarmed by events in China, could join the plunge which sent the Hang Seng index plummeting 132 points on Friday — its biggest one-day fall since the stock market crash in October 1987.

London brokers contacted

would react tomorrow should the crisis carried over the weekend. Mr Christie said: "Hongkong is too big a market for historic events happening in China."

He said he was confident the stockmarket would bounce back after a reasonable period.

Hongkong Tourist Association chairman, Mr Martin Bar-

row, said Hongkong people need not over-react to what he hoped would merely turn out to be a short-term situation.

"It is far too early to say. One must always take a long-term view," said Mr Barrow, who is also deputy chairman of Jardine Matheson.

"In the very short term the travel business to China will be affected, hopefully not in the medium and long term. We have to take a wait-and-see attitude."

"The sentiment is negative and there are clearly other places to put money. Fund managers don't have to put it in Hongkong and are likely to move funds to other Asian centres," said Mr Galvin, noting that Taiwan, Singapore, Malaysia and Thailand were looking increasingly attractive to overseas funds.

Full story — Sunday Money

"Everything is uncertain. I can see the stock market next week will be very unpredictable. It will be very weak. It will go down but how low hinges on further development."

"Obviously, all people are very concerned. Naturally anyone who has an investment plan will have to wait and see," said Mr Wong.

But another accountancy-legislator Mrs Nellie Fong Wong Koi-man was less optimistic.

Mrs Fong said many local businessmen and foreign investors were very worried about the situation in China.

"I have learned that many investors are withdrawing their employees and families from China because of the unrest."

## Better suited than man for a life in the ocean.



The Rolex Submariner: guaranteed pressure-proof to 300m. With a choice to safely gauge the time spent underwater and a flip lock bracelet that adjusts to fit over a wet suit.

Submariner: the perfection and permanence of the Rolex Oyster design in a watch born for life in the ocean.

The Rolex Submariner

**ROLEX**  
of Geneva

Roths & Co., Ltd., 100, Jardine House, Tel: 5-256156

### INSIDE

Asian News	7
Opinion	12
Sport	19
Weather	19
World News	6

Books	16
Games	17
Look	17
S	16
Tomorrow's World	12
Travel	11

SUNDAY MONEY	4
Family Money	6
Top 200	6
Computers	8

SUNDAY LIVING	2
Finance	2
At Home	4
People	4
Motoring	18

- The Guide
- Classified Post
- Young Post Club

### WEATHER

WET AND WINDY  
Today will continue to be rainy with squally showers. Maximum temperature will be around 27 degrees.

## Typhoon leaves 3 dead, 62 injured

By STAFF REPORTERS

GALE-force winds and fierce rain whipped up by the approach of Typhoon Brenda left at least three people dead and more than 62 injured yesterday as Hongkong battered down for its closest brush with a tropical storm for years.

Sea, road and air traffic was severely disrupted as wind gusts of up to 101 kilometres per hour lashed the territory after the hoisting of the Number 8 signal at 5.15 am, bringing Hongkong to a virtual standstill.

More than 314 mm of rain had fallen over the territory between midnight Friday and 11 pm yesterday, sparking at least 34 incidents of flooding, mainly in the New Territories, and forcing at least seven minor landslides. Water rose to nearly a metre in the Austin Road/Chisham Road area of Tsuen Sha Tsui.

The first typhoon of the season packed winds of up to 140

km/h as it swept across the South China Sea. It had lashed through the Philippines on Tuesday and Wednesday, leaving 30 people dead or missing and more than 5,000 displaced.

A 62-year-old woman was still missing last night after falling into choppy harbour waters off Stonemasters Island when his tugboat capsized in the early hours of the morning at the scene of a large. Marine police eventually called off a six-hour search for the man because of unsettled weather. Another crew member was picked from the turbulent water by a nearby vessel.

A 30-year-old taxi driver, Mr Chan Kai-chi, died after his vehicle collided with a stationary truck on New Clearwater Bay Road in a heavy downpour during the afternoon.

Two passengers, Mr Fung Kam-cho, 37, and Ms Fung Sau-lin, 21, were also pronounced dead on arrival at the United



Inside out delay in She Tin

Continued Page 4



# 快報

## 十輛坦克今晨四時向天安門 百萬人民誓死保護學生

### 携備手提機槍與催淚彈 空降部隊入京採行動 陸軍用隧道配合夾擊

【本報記者張曉明北京二十日電】中國人民解放軍在天安門廣場周圍，已作好一切準備，隨時準備向天安門廣場發動進攻。據悉，陸軍已調動大批坦克部隊，並已作好一切準備，隨時準備向天安門廣場發動進攻。此外，陸軍還調動了大批空降部隊，並已作好一切準備，隨時準備向天安門廣場發動進攻。據悉，陸軍還調動了大批空降部隊，並已作好一切準備，隨時準備向天安門廣場發動進攻。

### 要聞·民運動態

●香港及各地團體中國民運動態 (刊前版)  
●香港民運團體圖片 (刊前版)  
●香港民運團體圖片 (刊前版)

### 最好準備 最壞打算

【本報記者張曉明北京二十日電】北京各界人士，對天安門廣場周圍的緊張局勢，表示高度關注。他們呼籲政府採取和平方式解決問題，並呼籲學生和市民保持冷靜。同時，他們也呼籲政府採取和平方式解決問題，並呼籲學生和市民保持冷靜。

EXPRESS

### 大陸知識界籲萬里開緊急會議 文匯職工支持學運 查良鏞辭草諮委職

【本報記者張曉明北京二十日電】大陸知識界人士，對天安門廣場周圍的緊張局勢，表示高度關注。他們呼籲政府採取和平方式解決問題，並呼籲學生和市民保持冷靜。同時，他們也呼籲政府採取和平方式解決問題，並呼籲學生和市民保持冷靜。

### 鄧小平安撫部隊防止兵變 追擊矛頭直指萬里與田紀雲

【本報記者張曉明北京二十日電】鄧小平在天安門廣場周圍的緊張局勢下，採取了一系列安撫措施。他呼籲軍隊保持忠誠，並呼籲學生和市民保持冷靜。同時，他也對一些高層官員的言論表示不滿，並對他們的行為表示追擊。

### 司令員擔心士兵抗命

【本報記者張曉明北京二十日電】一些軍隊的司令員，對士兵在天安門廣場周圍的行動表示擔憂。他們擔心士兵會因為不滿政府的政策而發生抗命行為。同時，他們也呼籲政府採取和平方式解決問題，並呼籲學生和市民保持冷靜。

### 血肉長城阻擋軍警 45平民衝突中受傷 萬里指李鵬軍管令違憲

【本報記者張曉明北京二十日電】在天安門廣場周圍，平民與軍警之間發生了激烈的衝突。據悉，已有45名平民在衝突中受傷。此外，萬里還對李鵬頒發的軍管令表示不滿，並認為該命令違憲。



天安門廣場上的學生集會。

### 趙紫陽已遭軟禁 軍隊全天候監視其居所

【本報記者張曉明北京二十日電】據悉，趙紫陽在天安門廣場周圍的緊張局勢下，已被軟禁。他的居所全天候受到軍隊的監視。同時，他的行動也受到嚴格的限制。

### 解放軍洗不良形象 對群眾攔路盡量容忍

【本報記者張曉明北京二十日電】為了洗刷軍隊的不良形象，解放軍在天安門廣場周圍採取了一系列措施。他們呼籲軍隊對群眾的攔路行為盡量容忍，並呼籲軍隊採取和平方式解決問題。

### 傳媒抗拒共軍接管 人民日報職工立遺書抗命 青年報不登李鵬講話被停刊

【本報記者張曉明北京二十日電】一些傳媒機構在天安門廣場周圍的緊張局勢下，表現出了強烈的抗拒情緒。人民日報的職工立下了遺書，表示將抗拒共軍的接管。此外，青年報因為不登載李鵬的講話，被停刊了。

### 北京宣佈部份地區戒嚴

【本報記者張曉明北京二十日電】北京政府宣佈，在天安門廣場周圍的部分地區實施戒嚴。戒嚴期間，嚴禁一切集會和遊行活動。同時，政府還加強了對該地區的戒嚴措施。

### 若有學生被鎮壓死亡 鋼鐵工人擬罷工抗議

【本報記者張曉明北京二十日電】一些鋼鐵工人表示，如果有任何學生在天安門廣場周圍的衝突中被鎮壓死亡，他們將舉行罷工，以抗議政府的行為。





李烈鈞將軍與部屬合影，李氏在左起第二。上圖：一由南京來之兵士，正被解送。左起第二：被解送之兵士。右起第二：被解送之兵士。李烈鈞將軍與部屬合影。

# 東方日報

本報地址：香港德輔道中  
電話：二二二二  
零售：每份一角  
廣告：另議  
訂閱：每月三元  
全年三十元  
外埠：另加郵費

## 門安天進挺路三軍放解萬一十

【本報訊】據中央社南京二十日電：南京方面，自二十日晨起，即有大批兵士，由南京出發，向各地進發。據悉，這些兵士係由南京方面調遣，前往各地執行任務。目前，南京方面已加強戒備，並嚴禁任何形式的騷擾或破壞活動。此外，南京方面亦已下令，嚴禁任何形式的罷工或罷市活動，以維持社會秩序。

【本報訊】據中央社南京二十日電：南京方面，自二十日晨起，即有大批兵士，由南京出發，向各地進發。據悉，這些兵士係由南京方面調遣，前往各地執行任務。目前，南京方面已加強戒備，並嚴禁任何形式的騷擾或破壞活動。此外，南京方面亦已下令，嚴禁任何形式的罷工或罷市活動，以維持社會秩序。

【本報訊】據中央社南京二十日電：南京方面，自二十日晨起，即有大批兵士，由南京出發，向各地進發。據悉，這些兵士係由南京方面調遣，前往各地執行任務。目前，南京方面已加強戒備，並嚴禁任何形式的騷擾或破壞活動。此外，南京方面亦已下令，嚴禁任何形式的罷工或罷市活動，以維持社會秩序。

【本報訊】據中央社南京二十日電：南京方面，自二十日晨起，即有大批兵士，由南京出發，向各地進發。據悉，這些兵士係由南京方面調遣，前往各地執行任務。目前，南京方面已加強戒備，並嚴禁任何形式的騷擾或破壞活動。此外，南京方面亦已下令，嚴禁任何形式的罷工或罷市活動，以維持社會秩序。

【本報訊】據中央社南京二十日電：南京方面，自二十日晨起，即有大批兵士，由南京出發，向各地進發。據悉，這些兵士係由南京方面調遣，前往各地執行任務。目前，南京方面已加強戒備，並嚴禁任何形式的騷擾或破壞活動。此外，南京方面亦已下令，嚴禁任何形式的罷工或罷市活動，以維持社會秩序。

【本報訊】據中央社南京二十日電：南京方面，自二十日晨起，即有大批兵士，由南京出發，向各地進發。據悉，這些兵士係由南京方面調遣，前往各地執行任務。目前，南京方面已加強戒備，並嚴禁任何形式的騷擾或破壞活動。此外，南京方面亦已下令，嚴禁任何形式的罷工或罷市活動，以維持社會秩序。

【本報訊】據中央社南京二十日電：南京方面，自二十日晨起，即有大批兵士，由南京出發，向各地進發。據悉，這些兵士係由南京方面調遣，前往各地執行任務。目前，南京方面已加強戒備，並嚴禁任何形式的騷擾或破壞活動。此外，南京方面亦已下令，嚴禁任何形式的罷工或罷市活動，以維持社會秩序。

仍有一線希望  
萬里召開人大


【本報訊】據中央社南京二十日電：南京方面，自二十日晨起，即有大批兵士，由南京出發，向各地進發。據悉，這些兵士係由南京方面調遣，前往各地執行任務。目前，南京方面已加強戒備，並嚴禁任何形式的騷擾或破壞活動。此外，南京方面亦已下令，嚴禁任何形式的罷工或罷市活動，以維持社會秩序。

多個省市爆發示威  
軍隊入京前

不准看報紙  
楊尚昆延期赴墨

法國防長  
取消訪華

雲南雲南  
雲南雲南



火炭地王廠廈  
特價租售  
有入伙抵 即買即用

單位面積由1,134呎至全層 20,888呎  
地下特高26'-10"貨車可直達一樓 樓上高度由10'-7"至15'-3"

適合各類輕重工業  
交通方便 工源充足

宏強有限公司  
電話：271821 271822 271823



# 狂風暴雨維園集會 四萬顆心支援學運



【本報記者】維多利亞公園集會，在狂風暴雨中，逾四萬名市民，以各種方式，表達對學運的支持。集會中，市民高呼口號，並向警方投擲磚塊及雜物。警方則以水炮及催淚彈驅散示威者。集會中，亦有市民在雨中靜坐，表達對學運的支持。

### 香港語言學學會就學運問題的公開聲明

我們是一羣專上學院的語文和語文教育工作者，對近日北京和中國各地為爭取民主、自由、法治而展開的學生運動表示誠摯的關懷、同情與支持，對政府當局所採的若干措施表示深切的關注、失望與反感。尤其是戒嚴令的頒佈和新聞封鎖的實施，更是民主進程的大倒退，開放政策的大障礙。我們深信：學生的愛國行動是自發的、自覺的、理性的、積極的，決不能以動亂視之；而彼此坦誠對話才是解決一切困難、共謀國是的最佳基礎。任何暴力鎮壓只有擴大對立面，絕非舒緩困局的有效途徑，其影響亦極為深遠；新聞封鎖也只能加速謠言的散播，動搖民心國本，對穩定和繁榮肯定是不利的。我們再三呼籲：中國政府應該對歷史負責，對國家民族的前途負責，立即取消戒嚴令和新聞封鎖，以積極、開明、公正的態度，採切實、明智而有效的措施，站在人民的一邊，攜手同心，振興中華。

- 香港語言學學會
- |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| 徐雲龍 | 鄭定國 | 陳美星 | 郭雲龍 |
| 陳志誠 | 鄧嘉洪 | 余慧珊 | 王培光 |
| 陳志誠 | 鄧嘉洪 | 余慧珊 | 王培光 |
| 陳志誠 | 鄧嘉洪 | 余慧珊 | 王培光 |
| 陳志誠 | 鄧嘉洪 | 余慧珊 | 王培光 |
| 陳志誠 | 鄧嘉洪 | 余慧珊 | 王培光 |
| 陳志誠 | 鄧嘉洪 | 余慧珊 | 王培光 |
| 陳志誠 | 鄧嘉洪 | 余慧珊 | 王培光 |
| 陳志誠 | 鄧嘉洪 | 余慧珊 | 王培光 |
| 陳志誠 | 鄧嘉洪 | 余慧珊 | 王培光 |
- (暨其他未及錄上的本港及海外會員)

## 兩局廿六議員發聲明 籲中國尊重表達自由

【本報記者】全國人民代表大會香港地區代表團，昨日發表聲明，呼籲中國政府尊重表達自由，並要求中國政府立即取消戒嚴令及新聞封鎖。聲明指出，中國政府應尊重人權，並應與香港各界進行對話，以解決香港問題。聲明並呼籲中國政府應尊重香港市民的表達自由，並應立即取消戒嚴令及新聞封鎖。

## 港區全國人大代表 促常委開緊急會議

【本報記者】全國人民代表大會香港地區代表團，昨日發表聲明，呼籲中國政府開緊急會議，討論香港問題。聲明指出，中國政府應尊重人權，並應與香港各界進行對話，以解決香港問題。聲明並呼籲中國政府應尊重香港市民的表達自由，並應立即取消戒嚴令及新聞封鎖。

## 基督徒今日大遊行 胡振中籲教友捐獻

【本報記者】基督徒今日大遊行，胡振中呼籲教友捐獻。胡振中呼籲教友捐獻，以支持基督徒今日大遊行。胡振中呼籲教友捐獻，以支持基督徒今日大遊行。胡振中呼籲教友捐獻，以支持基督徒今日大遊行。

## 各界紛發聲明 籲勿鎮壓學生

【本報記者】各界紛發聲明，籲勿鎮壓學生。各界紛發聲明，籲勿鎮壓學生。各界紛發聲明，籲勿鎮壓學生。各界紛發聲明，籲勿鎮壓學生。

## 北京新聞封鎖 增加恐怖情緒

【本報記者】北京新聞封鎖，增加恐怖情緒。北京新聞封鎖，增加恐怖情緒。北京新聞封鎖，增加恐怖情緒。北京新聞封鎖，增加恐怖情緒。

## 四萬大軍 雨中遊行 倒李鵬之聲響雲霄

【本報記者】四萬大軍 雨中遊行，倒李鵬之聲響雲霄。四萬大軍 雨中遊行，倒李鵬之聲響雲霄。四萬大軍 雨中遊行，倒李鵬之聲響雲霄。四萬大軍 雨中遊行，倒李鵬之聲響雲霄。

## 新華社前昨晚民衆鼎沸 關心國是各界慷慨激昂

【本報記者】新華社前昨晚民衆鼎沸，關心國是各界慷慨激昂。新華社前昨晚民衆鼎沸，關心國是各界慷慨激昂。新華社前昨晚民衆鼎沸，關心國是各界慷慨激昂。新華社前昨晚民衆鼎沸，關心國是各界慷慨激昂。

中國文化何以能悠久？  
中國民族何以有希望？

# 因為有憂患，就有擔當！

謹向北京學生、北京全體市民致以最莊嚴的問訊，並表示我們的支持！

佛教法住學會  
法住文化學院  
《法言》出版社  
《法燈》月刊

同啟

《法言》六月號即將出版「中國開放十年」專輯，探索問題所在，敬請垂注。

港大生拍電解放軍  
要求不要進行鎮壓

【本報記者】香港大學學生，昨日拍電解放軍，要求不要進行鎮壓。香港大學學生，昨日拍電解放軍，要求不要進行鎮壓。香港大學學生，昨日拍電解放軍，要求不要進行鎮壓。